

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

Akkordeon-Orchester Trappenkamp (AkkOrT)

Zurück auf die Bühne!

Wir freuen uns, dass nach langer Zwangspause wieder Konzerte stattfinden dürfen. Damit sich jeder bei uns wohlfühlen kann, möchten wir nun in gemütlicher Atmosphäre mit einem kleineren Publikum auf Abstand starten. Sichern Sie sich schnell eine Eintrittskarte für eines unserer Konzerte im Bürgerhaus, Am Markt 3 in Trappenkamp! Es erwartet Sie unter der Leitung von Elisabeth Busse ein stimmungsvolles Programm aus unserem vielfältigen Repertoire mit einem kleinen Hauch von Weihnachtszauber und Überraschungsgästen!
Termine: 27.11. um 15.00 Uhr & 28.11. um 17.00 Uhr
Eintritt: 7,00 EUR Kinder: frei (Bitte besorgen Sie aber aus or-

ganisatorischen Gründen eine kostenfreie Kindereintrittskarte.) Der Vorverkauf findet ab sofort bei der Friesen-Apotheke in Trappenkamp, Friedlandstraße 18, oder online unter www.akkort.de statt. Einlass nur mit Covid19- Impfnachweis, negativem Covid19-Testnachweis (PoC-Test max. 24 Std./PCR-Test max. 48 Std.)*, Nachweis über eine Covid19-Genesung (3-G-Regel). Es besteht eine Maskenpflicht, jedoch nicht auf dem Sitzplatz. Unser Neustart wird als Projekt im Rahmen des bundesweiten Programms „IMPULS“ der Beauftragten der Bundesregierung für Musik und Medien großzügig gefördert. Herzlichen Dank!
*Hier hatte sich in der letzten Woche in der Ankündigung leider der Fehlerteufel eingeschlichen.

TSV Stocksee

Skat - Kniffel - Spiel 66

Es ist wieder soweit. Wir wollen am **20.10. ab 19 Uhr** wieder mit euch um die begehrten Fleischpreise spielen. Wie immer treffen wir uns in der Alten Schule, Startgeld 7,00, Vereinsmitglieder 4,00. Bitte beachtet die aktuell geltenden Corona-Schutzmassnahmen, deshalb bitten wir euch einen negativen Corona-Test vorzulegen oder solltet ihr Genesen/Geimpft sein einen entsprechenden Nachweis mitzubringen. Wir freuen uns auf euch.

STARKETISCHLEREI

- Rolläden**
Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor
- Markisen**
Elegantes Design und bewährte Technik
- Insektenschutz**
Keinen Zutritt für Mücke & Co

Kurt Starke GmbH
Kuhberg 27,
24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 64 64
Fax: 04323 - 61 19
info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de

AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE
Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung auf Kfz-Flüssiggas
Autoglas-Express-Service
Reparaturen aller Art (Stoßdämpfer, Bremsen, Standheizung, Einspritzanlagen, Auspuff-schnellservice...)
Inspektion, HU u. AU
Reifendienst
Klimaanlagen-Service
Wartung & -Reparatur

Samstags TÜV-Nord bei uns im Hause.

Vermittlung von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen

Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp
Telefon: 043 23/80 55 77 * Fax: 043 23/80 55 75

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de - www.amt-bornhoeved.de

Sprechzeiten in der Verwaltung Terminsprechzeiten Mo. - Fr. 08.15 - 12.00 Uhr Mo. 13.30 - 17.30 Uhr
Termine können Sie bequem über unsere Online-Terminvergabe auf der Startseite der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter **Online-Terminvergabe** buchen. Weitere Termine außerhalb der oben genannten Zeiten können Sie zudem gerne per Telefon oder per E-Mail direkt mit den zuständigen Sachbearbeitern/Sachbearbeiterinnen vereinbaren. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.
freie Sprechzeiten ohne Termin Mo. 13.30 - 17.30 Uhr

Amtsvorsteher: Harald Krille **Tel. 91 41 16**
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck **Tel. 80 50 307**

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule:
Lore Pohlmann 64 16	Gablonzter Straße 9 14-200
Für Trappenkamp:	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzter Straße 42

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,
e-mail: buergemeister@bornhoeved.de - www.bornhoeved.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustelblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechstd. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille • www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt
Fahrten für alle Anlässe • Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp (0 43 23) 29 00

Adventsverkauf

Fr. 19.11. von 9.00 bis 20.00 Uhr
Sa. 20.11 + 27.11. von 9.00 bis 18.00 Uhr
So. 21.11 + 28.11. von 11.00 bis 16.00 Uhr

Türkränze im Angebot ab 12,90 €

Tombola

Ohlsen Gartencenter Schönböken
Inh. Tanja Radloff
Rüderkoppel 1 · 24601 Ruhwinkel · OT Schönböken · Tel. 0 43 23 / 966 39
Tägl. geöffnet von 9⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa. von 9⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

Lerch

Malerfachbetrieb

MALER FACH BETRIEB
MALER, STREICHARBEITEN, BAUSTRICHARBEITEN
mit Brief und Siegel

Energieberater
im Wohn- und Lebensbereich
mit Zertifikat

Ihr Malermeister
MALERFACHBETRIEB
sehr gut ✓
Innungsfachbetrieb
ausgezeichnet vom Kunden
neutral überweist

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- sämtliche Malerarbeiten
- Betonsanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (0 43 94) 8 37 · Fax 10 00
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · www.maler-lerch.de · H.Lerch@t-online.de

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 18.11.2021 um 19:30 Uhr
Bürgersaal Nord, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 05.08.2021
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
6. Einrichtung einer Einbahnstraße in der Friedlandstraße
7. Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 10, 1. Änderung für das Gebiet "Wohnsiedlung Nord"
8. Grundsatzbeschluss über die Durchführung von Straßenbaumaßnahmen in der Hermannstädter Straße
9. Grundsatzbeschluss über die Durchführung von Straßenbaumaßnahmen in der Rudolf-Ducke-Straße
10. Vorbereitung Haushalt 2022
11. Einwohnerfragezeit (Teil 2)
12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

13. Bauvorhaben privater Art
14. Bericht über investive Maßnahmen
15. Antrag auf Überlassung eines Stellplatzes

öffentlich

16. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
gez. Heinz-Dieter Block, Der Vorsitzende

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Finanzausschusses des Amtes Bornhöved

Dienstag, 23.11.2021 um 19:30 Uhr
Panoramazimmer Bürgerhaus, Am Markt 3,
24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 13.01.2021
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Vorberatung Haushalt 2022
6. Einwohnerfragezeit
7. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Axel Barkow, Vorsitzender

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Gönnebek

Mittwoch, 24.11.2021 um 19:30 Uhr
Uns Dörphuus, Rotbüschenkamp, 24610 Gönnebek

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 01.09.2020
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Erlass einer II. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Gönnebek
6. Erlass einer III. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Gönnebek
7. Erlass einer V. Nachtragssatzung zur Satzung der Gemeinde Gönnebek über die Erhebung von Abgaben (Benutzungsgebühren) für die Deckung der Kosten der Mitgliedschaft der Gemeinde im Gewässerunterhaltungsverband (Wasser- und Bodenverband) Schwale-Dosenbek
8. Finanzbericht III. Quartal 2021 inkl. der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen
9. Vorberatung Haushalt 2022
10. Einwohnerfragezeit
11. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

12. Offene Posten
hier: Bericht über offene Forderungen der Gemeinde Gönnebek

öffentlich

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
gez. Hartwig Bull, Vorsitzender

Verkauf von Patchwork- und Handarbeiten sowie Blumen

Am Sa 27.11.21

von 11.00 – 17.00 Uhr

in der Seniorenanlage

in Trappenkamp

Gablonzer Str. 11 a-d

Aktuelle Coronaregeln
sind einzuhalten.

Café Friedrich ist geöffnet.

Gemeinde Stocksee

Weihnachtsmarkt auf dem Stockseehof

Samstag 27.11.2021
bis Sonntag 12.12.2021

Öffnungszeiten: 11 bis 18 Uhr.
Für Einwohner der Gemeinde Stocksee ist der Eintritt zum Weihnachtsmarkt auf dem Gut Stockseehof in der Woche, von Montag bis Freitag, nach Vorlage des Personalausweises kostenfrei. An Wochenenden wird für alle Besucher des Weihnachtsmarktes 7,- € Eintritt erhoben und für auswärtige Besucher auch an den Wochentagen 4,- € Eintritt. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre sind frei.

Es gelten dann die aktuellen Coronaregeln!

Günter Hagemann,
Bürgermeister



Garten- und Landschaftspflege Rasenschnitt Lieferung von Komposterde Dauerpflege GRABPFLEGE

Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274

Einen tollen Gruselspaß...

...erlebten viele kleine Hexen, Vampire und Geister auf unserer monstermäßigen OGS-Halloween-Party. Die Turnhalle war gruselig bunt geschmückt und DJ Krille heizte den Kindern mit Musik und lustigen Spielen ordentlich ein. Eine Schattenwand, durch die Kinder schwarz-weiße Schattengeister darstellen konnten, sorgte für große Begeisterung und das abschließende „Mumienpiel“, bei dem die Kinder sich gegenseitig mit Toilettenpapier einwickelten, war ein Riesengaudi.

Nun wollen wir in unsere OGS so langsam die Adventszeit einkehren lassen und es uns dazu so richtig schön gemütlich machen. Damit die vorweihnachtliche Stimmung bei uns einzieht, werden wir mit Kindern fleißig basteln, dekorieren und natürlich darf auch das gemeinsame Plätzchenbacken und -stechen nicht fehlen. Falls das ein oder andere Plätzchen dann einmal weggenascht werden sollte, waren es bestimmt die Weihnachtswichtel.

Das OGS Team



Freiwillige Feuerwehr Schmalensee

Einsammeln der Förderbeiträge

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist wieder an der Zeit für das Einsammeln der Beiträge der passiven Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Schmalensee durch den Festausschuss der Wehr. Bis Ende November sollen die 15 Euro Jahresbeitrag bei den Förderern eingesammelt sein.

Mit ihrem Förderbeitrag ermöglichen Bürgerinnen und Bürger Schmalensees, die nicht aktiv in der Wehr sind, den Schmalenseer Blauröcken nicht nur die Spezi oder die Bockwurst nach einem schweißtreibenden Dienstabend oder Einsatz. Auch kleinere Anschaffungen, die zur Steigerung der Schlagkraft unserer ehrenamtlichen Helfer beitragen, können so selbst bezahlt werden – schnell und unbürokratisch.

Ab sofort wird der Festausschuss die Wohnungen der passiven Mitglieder ansteuern. Aufgrund der Corona-Pandemie werden die Mitglieder nicht in die Häuser kommen, sondern an der Haustüre die Beiträge kassieren. Dafür wird um

Verständnis gebeten, es dient dem Gesundheitsschutz der Besuchten und Besucher. Als Angehörige unserer Freiwilligen Feuerwehr erkennbar sind sie insbesondere durch das Gemeindepappen auf dem Oberarm.

Wer den Besuch an der Haustüre nicht wünscht, hat die Möglichkeit, den Förderbeitrag in Höhe 15 Euro auf das Konto der Wehr einzuzahlen. (IBAN: DE76 2305 1030 0091 0118 83, Sparkasse Südholstein; Empfänger: Freiwillige Feuerwehr Schmalensee; Verwendungszweck: Förderbeitrag 2021)

Die Überweisung sollte bitte ebenfalls bis 30. November getätigt und zuvor unter Telefon 0170 / 5520584 (auch WhatsApp möglich) dem Festausschussmitglied Christian Detlof angezeigt werden (Wer bereits das Lastschriftverfahren gewählt hat, muss das nicht tun). Wer passives Mitglied werden möchte, kann auch dies unter dieser Nummer anmelden.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Wie der Hirsch schreit nach frischem Wasser, so schreit meine Seele, Gott, zu dir.“ Psalm 42,2

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Bis zu 50 Personen können in die Kirche eingelassen werden. Die qualifizierten Masken müssen noch auf den Verkehrswegen getragen werden.

Sonntag, 21.11. -Toten- und Ewigkeitssonntag- 10 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Egner und Pastor Scheel

Sonntag, 28.11. 1. Advent 10 Uhr Familiengottesdienst in der Mensa der Sventana-Schule; aus aktuellem Anlass wird um Voranmeldung gebeten

Weihnachtskonzert- Am 2. Advent -05.12.- um 17 Uhr in der Vicelin-Kirche St. Jakobi mit folgenden Mitwirkenden: Projektchor, Bosauer Kirchenchor, Lübecker Kammerorchester, Kinderchor und Posaunenchor unter der Leitung von Soonyoung Yoo

Turmblasen vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved

Jeden Dienstag von 17:45-18:00 Uhr erklingen Choräle, Wunschlieder und am Ende ein Abendlied vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi. Wunschlieder dürfen im Kirchenbüro (Tel. 04323- 90 12 11) oder per mail benannt werden und werden dann beim folgenden Turmblasen erklingen. Sofern es die Corona-Bedingungen zulassen, werden auch warme Getränke für die Zuhörenden am Turm gereicht.

Musik in Bornhöved- Es geht wieder los! Nach langer Zeit wollen wir endlich wieder gemeinsam singen und musizieren. Die musikalischen Gruppen treffen sich ab sofort wieder im Martin-Luther-Haus.

Projektchor

Der Projektchor startet für das diesjährige Advents-Konzert am 5. Dezember. Die Probe ist immer mittwochs um 18.30 Uhr im Martin-Luther-Haus in Bornhöved. Der Projektchor übt in diesem Jahr die kleine Kantate „Einfach schöne

Weihnacht“ aus dem Kirchenchorwerk der Nordkirche ein. Alle Mitsängerinnen und Mitsänger (mit 2G – genesen und geimpft) sind herzlich eingeladen

Offene Andachtsstelle an der Kirche:

Die Andachtsstelle zum persönlichen Gottesdienst an der Kirche lädt täglich an 24 Stunden zu Andacht und Gebet ein. Gott feiert ihn auf jeden Fall. Wir sind eingeladen mitzufeiern. Unser Glaube verbindet uns. Im Singen und Beten, im Anrufen und Schreiben, im Fragen: „Wie geht es Dir?“ oder in der Zusage: „Ich bete für dich.“ sind wir vereint. Achten Sie auf sich und Ihre Nachbarn und Menschen, die Hilfe brauchen. Brauchen Sie selbst etwas? Dann melden Sie sich unter 04323-901211 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211. Gruppen und Kreise treffen sich nach Absprache unter Einhaltung aktueller Bestimmungen.

Öffnung Kirchenbüro

Die Öffnungszeiten finden Sie untenstehend. Vieles lässt sich kontaktlos regeln per Telefon oder Mail. Die Eingangstür wird verschlossen sein; bitte klingeln Sie. Zur Einhaltung des Abstandsgebotes können max. 2 Personen zurzeit eingelassen werden und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro

Gesa Heß Tel. 04323-901211, Mail- kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323- 901217, Sprechzeiten: Mo, Di + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:30-17:30 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner - 04323-901214
Pastor Scheel 04531-1695591,
mobil 0151-12733239

Frau Rochau - 04323-901212
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464

Friedhofsverwaltung

Tel. 04323-6770 und e-mail: friedhof-bornhoeved@t-online.de, Öffnungszeiten in der Friedhofsverwaltung: Mo. 14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr, wenn möglich, bitte nach vorheriger telefonischer Anmeldung 04323/6770.

Günnebeker Plattsacker

im Gönnebeker Bürgerverein

Heimatliche Musikgeschichte

„Hol dien Muul un sing mit“. Unter diesem Titel hat Jochen Wiegandt, Musikjournalist bei NDR 90,3, Musikant, Musiker und Musikologe, ein 'Liederaturlbuch' herausgegeben. Auf über 360 Seiten hat der Autor eine kreative Zusammenstellung schleswig-holsteinischer Lieder veröffentlicht. In dem Buch werden neben Noten und Texten auch die vielschichtigen Informationen zur Entstehung des Liedgutes offenlegt.

Gärtnermeister Heinrich Rohweder (Foto, links), Leiter der Günnebeker Plattsacker von 2009 bis 2013, hat den Plattsackern ein

solches Buch, mit persönlicher Widmung, geschenkt. "Wir wissen, das die Pflege und der Erhalt der plattdeutschen Sprache eine Herzensangelegenheit von Heinrich Rohweder ist und war", sagte der jetzige Plattsacker-Leiter Werner Stöwer. "Diese großzügige Geste wissern wir sehr zu schätzen".

Das Buch ist im Wachholtz Verlag erschienen und im Buchhandel erhältlich: ISBN 978-3-529-05051-0 (Print)

Informationen zu den Günnebeker Plattsackern gibt es unter Telefon 01575-2068092.



Sonntag, 21.11.2021
10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 24.11.2021
19:30 Uhr Gottesdienst

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 361 60
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm



Am 18.11.2021 um 14.30 Uhr
Im Bürgersaal

Der „Shanty-Chor Windjammer e.V. Plön“

Zu unserer großen Freude konnten wir den bekannten und beliebten Plöner Shanty-Chor wieder für einen Auftritt bei uns gewinnen. Im Bürgerhaus gelten die aktuellen 3-G-Regeln, Nachweis bitte bereithalten. Eine Anmeldung ist erwünscht, Montagsvormittags im AWO-Büro unter Telefon-Nr. 4142 oder bei Frau Anke Fleth unter Telefon-Nr. 2601.

„Sebarger Speedeel“
am 20.11. im Bürgerhaus Trappenkamp

Die Veranstaltung ist **ausverkauft**. Auch an der Nachmittagskasse sind **keine** Karten mehr erhältlich.



Machen Sie es sich gemütlich mit der neuesten Ausgabe Ihrer Zeitung

Wasser- und Bodenverband Wankendorfer Seengebiet

Mitgliederversammlung

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Wasser- und Bodenverbandes am **Mittwoch, dem 8. Dezember 2021 um 19.30 Uhr** in Ruhwinkel, Feuerwehrgerätehaus.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Verbandsvorsitzers
4. Protokoll 2020
5. Jahresrechnung 2020
6. Erläuterungen zum Prüfbericht
7. Entlastung des Vorstandes
8. Beratung und Beschluss zum Haushalt 2022
9. Verschiedenes

gez. **Verbandsvorsitzer**
H.- J. Biß

Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil

Honig-Verkauf an der Grundschule Trappenkamp

Seit dem Frühjahr 2014 werden an der Grundschule Trappenkamp Bienen gehalten: Damals erhielten wir als Grundschule Trappenkamp vom Internat Rohlstorf ein Bienenvolk und ein "Imker-Starter-Set" geschenkt und die Unterstützung durch Imker-Paten: der Anfang unseres Bienen-Projektes nahm seinen Lauf!

Durch die finanzielle Unterstützung vom Schulverein, vom Martin-Meiners-Verein, von Holsteins Herz und der Sparkasse Südholstein konnten wir eine Schulimkerei aufbauen und Materialien zum Schutz der Kinder vor Bienenstichen, zur Bienenpflege und zur Honigernte anschaffen. Seitdem übernehmen üblicherweise Kinder der 3. und/oder 4.

Klassen die Pflege der Bienen. Die weitere Bienen-Saison 2021 fiel dann für die Kinder leider corona-bedingt aus.

Trotzdem gab es eine Honigernte im Frühling und eine Honigernte im Sommer. Dieser Honig wurde kürzlich von Kindern der Klasse 3b etikettiert und soll nun zum Verkauf angeboten werden.

Am Freitag, den 03.12. wird es in der offenen Hütte auf dem Schulhof (zu begehnen bitte durch das Tor in der Kurve Gablonzer Straße/Kurlandstraße) zwischen 10:00 - 12:00 Uhr einen Verkaufstisch geben, an dem der Frühlingshonig sowie der Sommerhonig in 220g-Gläsern für 3,00 Euro erworben werden kann.

Kurt Friedrich C.

Heizungs-Sanitäreanlagen

- Meisterbetrieb -

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe
Tel. 0 43 26 - 15 01



Kita Eris Arche

Träger Verein Familie und Beruf e. V.

„Neues aus dem Teddyhaus“

Die Teddygruppe ist eine Krippengruppe, in der die Kleinsten im Alter von 0 – 3 Jahren betreut werden. Wir haben unser eigenes Krippengebäude mit einer tollen Küche, in der wir auch mit den kleinen Teddys kochen und backen.

Wir legen viel Wert auf Selbständigkeit, Bewegung, Kreativität und lassen die Kinder gerne ausprobieren. So können sie spielerisch ihrer natürlichen Neugier nachgehen und die Welt entdecken. Dabei begleiten und unterstützen wir die kleinen Teddykinder mit liebevoller Konsequenz und geben ihnen Sicherheit und Halt durch klare Strukturen. Selbstverständlich kommt auch das Toben, Spaß haben und Kuschneln nicht zu kurz.

Ein weiterer Schwerpunkt unserer Arbeit ist die Natur. Wir haben unser Kräuter- und Gemüsebeet, welches wir pflegen und die Ernte zusammen mit den Kindern verarbeiten. Auch in der Förderung der Kreativität und Wahrnehmung spielen Naturmaterialien eine sehr große Rolle.

Durch Corona hat sich sehr viel in unserer Arbeit geändert. Zeitweise dürfen nicht mehr alle Kinder in die Kita. Uns ist es wichtig, trotz der Umstände Kontakt zu den Familien zu halten. So haben wir die Zeit der Notbetreuung und dem damit verbundenem Homeoffice dazu ge-

nutzt, mit unseren Teddyfamilien Kontakt zu halten. Wir haben telefoniert, die Eltern bekamen Anregungen für Aktivitäten über famly und wir haben die Zeit genutzt, um endlich unsere Teddypost in die Tat umzusetzen.

Was im normalen Kitaalltag zeitlich nicht umzusetzen war, konnte nun in der Coronazeit Form und Inhalt annehmen. So erhielten die Teddyfamilien am 6. Februar die erste Teddypost „Neues aus dem Teddyhaus“.

Diese enthält aktuelle Informationen aus der Teddygruppe, Informationen zu familienorientierten Themen, sowie Bastelvorschläge, Rezepte oder andere Ideen für die ganze Familie. Zu Ostern gab es eine Sonderpost, unter anderem mit Rezepten für natürlichen Osterierfarbe und einem Osterlied.

„Neues aus dem Teddyhaus“ wird es in unregelmäßigen Abständen von 6 – 8 Wochen geben. Als Themen greifen wir die Wünsche und Anregungen unserer Teddyeltern auf.

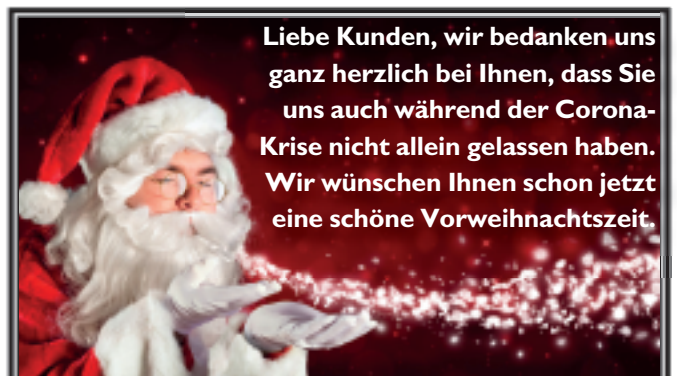
Die Teddypost soll den Teddyfamilien einen weiteren, ergänzenden Einblick in unsere Arbeit in der Teddygruppe bieten. Weiterhin haben die Eltern die Möglichkeit, durch Ihre Ideen und Anregungen den Inhalt der Teddypost aktiv mitzugestalten.

Zimmerei Detlef Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



Liebe Kunden, wir bedanken uns ganz herzlich bei Ihnen, dass Sie uns auch während der Corona-Krise nicht allein gelassen haben. Wir wünschen Ihnen schon jetzt eine schöne Vorweihnachtszeit.

Bettina B. Women

Willi's HAMBURG



Ab dem 18.11.21
Dankeschön-Rabatt
in Höhe von 20%
auf Ihren gesamten Einkauf.

Vom 20.12.21 - 19.01.22

bleibt unser Lagerverkauf geschlossen.

Wir freuen uns, Sie am 20.01.22 wieder begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein friedliches gesundes neues Jahr.

Ihr Willi's Team

Auf dem Bös 3 · 24601 Wankendorf
Tel. 04326 - 28 78 232



Gemeindebücherei Trappenkamp

Advent, Advent.....in der Bücherei

Noch 5 Wochen bis zum Weihnachtsfest, da wird es Zeit nicht nur für Plätzchen, Adventskalender und „Weihnachts-Hygge“ – auch unsere Weihnachtsbücher stehen wieder für Sie zur Ausleihe bereit.

Bastel- & Dekobücher, sowie aktuelle Weihnachtszeitschriften geben Tipps zur Verschönerung des Heims und Weihnachtsgeschichten für Groß und Klein bieten ausreichend Stoff für kuschelige Vorlesestunden. Wir freuen uns sehr, dass wir wieder beim „**Lebendigen Adventskalender**“ der Evangelischen Kirchengemeinde Trappenkamp dabei sein dürfen und die Organisatoren es in diesem Jahr wieder anbieten. Sofern es die aktuelle Pandemiesituation zulässt, öffnen wir unser Adventskalendertürchen am **Donnerstag, den 02.**

Dezember und begrüßen unsere Gäste herzlich ab 18.00 Uhr zu einer gemütlichen halben Stunde mit Literarischem, Gedichtetem, Knusprigen und Heißen bei Kerzenschein. Jeder ist willkommen – es gilt bis auf weiteres die 3G-Regel bzw. die derzeit gültige Landesverordnung. Für die Kleinen heißt es am **2. Dezember ab 16.00 Uhr** auch wieder Ohren auf! Die Weihnachts-Lesewichtel sind zurück! Sofern es aufgrund der Inzidenzen zulässig ist, können die Kinder von 3-8 Jahren von 16.00-17.00 Uhr Weihnachtsgeschichten in der Bücherei lauschen. Auch hier gilt - die 3G-Regel und sowie der Nachweis mit der Testbescheinigung aus Schule. Änderungen sind vorbehalten, je nach Lage und Zulässigkeit.

Nachruf

Die Gemeinde Tarbek trauert um

Emil Siebke

Der Verstorbene war fast 20 Jahre Gemeindevertreter in Tarbek. Von 1983 bis 1990 war er unser Bürgermeister.

In seiner Amtszeit wurde die alte Mühle gekauft und zum Dorfgemeinschaftshaus umgebaut, ein neues Feuerwehrhaus wurde gekauft und viele andere Dinge hat er maßgeblich vorangetrieben, ohne die Finanzen der Gemeinde zu vernachlässigen.

Das kulturelle Leben aller Generationen unserer Gemeinde war ihm besonders wichtig, das Wiederbeleben des Vogelschiessens als auch Tagesausflüge für alle Tarbeker fielen in diese Zeit.

Er hat sich mit großem Engagement für die positive Weiterentwicklung unseres Dorfes eingesetzt.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Tarbek

Jörn Saggau, Bürgermeister



Donnerstag, 18.11.
18:00 Uhr Eucharistiefeier
Sonntag, 21.11.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: Diasporaopfertag
Donnerstag, 25.11.
18:00 Uhr Eucharistiefeier

**CDU Ortsverband Trappenkamp**

Der CDU Ortsverband Trappenkamp führt am **19.11. von 14.00-17.00 Uhr** ein "Anpunsch" anlässlich des zweijährigen Bestehens des OV Trappenkamp durch. Interessierte Bürger können sich dort bei einem Punsch mit ihren Themen, die die Ortspolitik betreffen, an die Mitglieder der CDU wenden. Um ca. 17.00 Uhr wird der Jugendfeuerwehr Trappenkamp eine Spende von 300 € übergeben.

Garantierte Werbung durch Postverteilung!Ev.-Luth.
Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst zum **Ewigkeitssonntag am 21.11. um 10 Uhr** in unserer Friedenskirche. Mit unserem Pastor Felix Cremonese. In diesem Gottesdienst gedenken wir der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres. Hierzu bitten wir dringend um Anmeldungen, da die Plätze begrenzt sind!

Es darf wieder gesungen werden!! Allerdings muss während des Gesanges ein Mund-Nasenschutz getragen werden. Der Abstand von 1,5 Metern muss gewahrt sein.

Auch die Chorproben dürfen beginnen. Allerdings muss der Nachweis für vollständige Impfung oder Genesung erfolgen, oder es muss vor Ort ein Antigen-Selbsttest unter Aufsicht durchgeführt werden.

Unsere regelmäßigen Treffen:
Konfirmandenunterricht: Montags 16.30 – 18.00 Uhr, vorher, ab 15.00 Uhr Jugendtreff.

Chorprobe Kirchenchor: Dienstags (außer der 1. im Monat), 17.00 Uhr

Treffen des Frauenkreises: 1. Dienstag im Monat 19.00 Uhr

Probe Posaunenchor: Mittwochs ab 15.00 Uhr

Treffen des Seniorenkreises: jeden dritten Mittwoch im Monat 14.30 – 16.00 Uhr

Chorprobe „Chorissimo“: Freitags, 19.15 Uhr

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse
Obst und Gemüse der Saison:

Tannengrün, Kartoffeln, Gemüse d. Saison, Suppenhühner Eier von eigenen freilaufenden Hühnern, Marzipan von Mest selbstgemachte Fruchtaufstriche, frischer Grünkohl u.v.m.

NEU Eierlikör und Nudeln von eigenen Eiern

Verkauf: Do. & Fr. 8.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.30 Uhr

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Schäfer**Technik für morgen**

Heizung · Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen · Kundendienst · Planung

Arsenalstr. 8 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 9 26 10

Wir sind immer an Ihrer Seite

„Sie sind nicht allein“



Bestattungsinstitut
Hünemörder

Kronberg 21
24619 Bornhöved
Telefon 043 23 / 62 83
Fax 043 23 / 66 22

Bestattungen**Daniels GbR**

Inh. Tanja Daniels u. Inka Krüger · Bestattungen auf allen Friedhöfen
Trappenkamp · Bornhöved

☎ (0 43 23) 22 54 · Fax 8 05 80 41 · ☎ 0 171 - 785 08 62

Gedanken im November**Einander beistehen, füreinander sorgen**

Der Tod mitten im Leben, so überrascht es uns oft.
Wir sind schockiert, verzweifelt, sprachlos und tief traurig.
Die Tage im November erinnern uns an die Augenblicke,
in denen wir es erleben mussten.

Ein Mensch, verwandt, bekannt oder Freund, ist gestorben.
Wir mussten es erleben, unser Leben ist weniger geworden.
Wir mussten die Erfahrung machen, dass wir nicht Herr des Lebens
und des Todes sind, unsere Möglichkeiten sind begrenzt.
Etwas Anderes ist stärker als wir.

Der Tod mitten im Leben. Wie können wir helfen?
Wir können einander beistehen und füreinander sorgen.
Wir können stützen und einander tragen helfen,
was für den einzelnen zu schwer ist.

Das können wir für Sie tun:
Den Abschied würdig gestalten, Ihnen den Rücken freihalten für
Ihre Trauer, die Last tragen, die Sie allein nicht tragen können.

Ihre Regine Kramer-Walter

BERATEN - BETREUEN - BEGLEITEN

Bestattungsinstitut

fachgeprüfter Bestatter - alle Konfessionen

Regine Kramer-Walter

info@bestattungsinstitut-kramer.de

VORSORGE

BESTATTUNGEN

GRABDENKMÄLER

Mühlenredder 16

24582 Bordesholm

☎ 043 22 / 69 15 69